



St Joseph's Springvale

Newsletter No 4 April 6th

06 Tháng 4

Bản Tin Trường

Số 4

HỌC KỲ 2 BẮT ĐẦU

26 THÁNG 4

SUY NGÃM

Mùa Phục Sinh là thời gian của hy vọng, khi Chúa Giê-su phá bỏ dây xích của sự chết và hồi sinh từ huyết mộ. Trong đời sống chúng ta cũng tìm thấy mình trong những nắm mờ - nghèo khổ, ham muốn, ngóng chờ và khát vọng, bất công và áp bức, buồn chán và cô đơn.

Với Phục Sinh, Chúa Giê-su kêu gọi chúng ta hãy vươn dậy cùng với Người trong một đời sống mới. Và khi chúng ta sống trở lại với câu chuyện Phục Sinh, chúng ta đẩy lùi những tảng đá gánh nặng của cuộc đời mình. Chúng ta phá bỏ nắm mờ khi chúng ta có đủ sức mạnh từ Ngài, từ vị Chúa đã sống lại. Nếu chúng ta có đức tin ở Thiên Chúa, không tảng đá nào có thể giam cầm chúng ta trong nắm mờ của nó,



không tảng đá nào có thể cản đường chúng ta cho một đời sống mới.

Thưa quý phụ huynh, hôm nay chúng ta phải giã từ hai nhân viên của trường. Thầy Kevin Ryan trong rất nhiều năm đã tận tụy hết lòng với gia đình học sinh trường St Joseph. Thầy Ryan bắt đầu làm việc như một giáo viên lớp và sau đó chuyển về ban ICT, Công Nghệ Thông Tin. Thầy đã giúp trường bước vào thời đại digital kỹ thuật số, đã giám sát hàng trăm máy tính điện tử, đã quản lý mạng lưới và điều hành các phần mềm. Quan trọng nhất, thầy Ryan đã làm việc không quản mệt mỏi để chăm sóc bảo vệ học sinh của trường khi các em làm việc trên mạng. Chúng ta trân trọng cảm ơn sự làm việc tận tâm của thầy Ryan trong những năm qua và kính chúc thầy vui mạnh khi về hưu.

Chúng ta cũng giã từ cô Maree Bonger ở Văn phòng trường. Cô Bonger là một nhân viên văn phòng cần mẫn và hết lòng với công việc. Tính cách hiền hòa ấm áp và thân thiện của cô Bonger đã làm cho các bạn đồng nghiệp, phụ huynh và học sinh rất quý mến cô. Không điều gì là khó khăn vất vả đối với Maree, cô đã làm việc không biết mệt mỏi và luôn có thời gian để giúp đỡ đến từng người. Chúng ta cầu chúc cho Maree mọi sự tốt đẹp nhất trong cuộc hành trình mới của cô.

Cám ơn Kevin và Maree, cộng đồng trường trân trọng công sức của thầy và cô và chúng tôi sẽ nhớ mãi thầy Kevin và cô Maree.



**Year 7 2025
Enrolments
NOW OPEN**

- Visit our website to:
- Book a school tour
 - Learn about our Year 7 program
 - View our virtual tour
 - Find out how to enrol

ENROLMENTS CLOSE
Friday 18th August 2023

**LUÔN LUÔN
ĐÚNG GIỜ**

Khi con em phụ huynh không đến trường được xin điện thoại báo tin vào buổi sáng ở số:

95468223



For our latest information please go to our Communication Platform

<https://sites.google.com/sjspringvale.catholic.edu.au/st-josephs-primary->

Quý phụ huynh thân mến, ,

Học kỳ đã kết thúc, tôi kính chúc quý phụ huynh một mùa Phục Sinh linh thánh, vui tươi và bình an. Dưới đây là bảng ghi giờ vào lớp và ra về cho học kỳ tới, xin phụ huynh chú ý.

8:45am	Học sinh vào lớp
3:15pm	Mẫu Giáo - Lớp 1/2 (và anh chị em) ra về.
	Mẫu Giáo ở St John's Ave
3:25pm	Lớp 3-6 ra về - ở St John's Ave hoặc ở

Ban nhân viên trường đang viết một văn bản mới về tầm nhìn và mục tiêu của trường. Tầm nhìn này nói lên những điều quan trọng nhất chúng tôi mong ước con em phụ huynh đạt được trước khi em rời mái trường St Joseph. Để giúp tầm nhìn và mục tiêu này trở thành hiện thực, các giáo viên đang làm việc trong sáu nhóm - Niềm tin, Người học hỏi, Phúc lợi, Cùng làm việc trong nhóm, Tiếng nói và Tổ chức, Sự lớn mạnh. Chúng tôi rất muốn có ý kiến của phụ huynh về những mục tiêu này và sẽ cố gắng thu xếp thời gian mời phụ huynh đến phỏng vấn trong ngày, với một trong những nhóm vừa kể trên. Chúng tôi hết sức cảm ơn nếu phụ huynh có thể dành ra 30 phút cho cuộc phỏng vấn.

Xin phụ huynh điền vào bản ý kiến trên google mà giáo viên lớp đã gửi cho phụ huynh trên Seesaw.

Kính chúc phụ huynh một mùa Phục Sinh an toàn linh thánh và mong đợi gặp lại phụ huynh vào ngày Thứ Tư 26 Tháng 4.

Xin giữ sức khỏe, xin Chúa ban ơn, Chris